取扱補足説明書

OBK58A/B、OBK42A/B

DAYTONA corp.

R91473 ①/⑥

*取り付けする前に必ずお読み頂き、内容をよく理解して正しくお使いください。
*取扱説明書（イタリア語表記）と本書は、いつでも取り出して読めるよう大切に保管してください。
*この商品もしくはこの商品を取り付けた車両を第三者に譲渡する場合は、必ず取扱説明書（イタリア語表記）と本書も併せてお渡しください。

OBK アルミモノキートップケース	適応商品 モノキーベース専用

■本書はイタリア語の取扱説明書を補足するものです■

※ この商品の使用をもって本書記載の内容全てを理解・承諾したものとみなします。ご使用前に必ず内容をご確認ください。本書記載の内容を守らずに取り付け・取り扱いしたことにより発生した不具合や事故損害は、如何なる場合でも保証対象外であり、当社および GIVI 社では一切の責任を負いません。予めご了承ください。

■ご使用前に必ず、ご確認ください■

※ 商品保証につきましては保証書記載の保証規定に沿って行います。また、この商品の使用をもって保証規定全てを理解・承諾したものとみなします。ご使用前に必ず内容をご確認のうえ、説明書・レシートと共に大切に保管してください。保証書やレシートを紛失した場合や保証書販売店記入欄に店舗記載・捺印のない場合、新品購入履歴が不明な場合などは当社所定の商品保証を受けられません。予めご了承ください。

本書では正しい取り付け、取扱方法および点検整備に関する重要な事項を、次のシンボルマークで示しています。

⚠警告	要件を満たさずに使用しますと、死亡または重傷に至る可能性が想定される場合を示してあります。
⚠注意	要件を満たさずに使用しますと、傷害に至る可能性または物的損害の発生が想定される場合を示してあります。

禁止	禁止の行為であることを告げるものです。	その他	その他の警告及び注意を告げるものです。表記の注意を告げるものです。
実施	行為を強制したり指示する内容を告げるものです。		

⚠警告

禁止

- この商品は指定懸架ステーに所定の状態で取り付けられた GIVI モノキーベース（接点なし）（別売り）専用品です。接点付き（後付け含む）の GIVI モノキーベースや、モノロックケース付属の汎用ベース、M5M、M6M などの GIVI モノロックベースには取り付けできません。また、GIVI 社指定以外のベースプレート、懸架ステーには使用しないでください（保証対象外）。
- 指定最大積載重量（ケースに収容可能な内容物の MAX 総重量）は OBK58A/B、OBK42A/B 共に 10kg です。ケースやフィッティングの指定を超える総重量となる内容物をケースに収納することは絶対にお止めください。当社では、操舵性を考慮して総重量 3kg 以下での走行使用をオススメします。
- ケース脱着が困難な場合は、レバーアームやベースプレート勘合部に不用意に無理な力を加えないでください。変形や破損など予期せぬ不具合（保障対象外）が発生する場合があります。
- この商品をつかんでのメインスタンド掛けや車体の取り回しはお止めください。変形や破損など予期せぬ不具合（保障対象外）の原因となります。
- 法定速度を必ず遵守することを前提に、いかなる場合でも 100km/h を超える状態での走行使用は行わないでください。操舵性の変化などにより、破損や脱落など予期せぬ不具合や事故損害（何れも保証対象外）の原因となります。
- オフロードなど悪路での走行使用は行わないでください。破損や脱落など予期せぬ不具合や事故損害（何れも保証対象外）の原因となります。

2014/09/05

⚠注意

実施	• パッケージ開梱時やその後の商品取り扱い時に、パッケージや商品端面で指を切るなど予期せぬ怪我や事故が発生する場合があります。保証対象外につき、十分ご注意ください。 • この商品をパッケージから取り出した際に、商品構成や外観に不備がないことを必ずご確認ください。未使用品以外の外観不良は保証対象外につき、万一お気付きの点がございましたら、ご使用になる前のこの段階でお買い求めの販売店に速やかにご相談ください。 • この商品の構成部品は金属や樹脂を素材としております。経年変化や使用損耗により素材劣化が生じ、予期せぬ不具合（保証対象外）が発生する場合があります。必ず定期的に点検整備を行ってください。定期的な点検整備や日々のメンテナンスを怠り発生した不具合や事故損害、および経年変化や使用損耗により発生した不具合や事故損害につきましては、如何なる場合でも当社およびGIVI社では一切の責任を負いません。予めご了承ください。 • この商品を組み付けるGIVIモノキーベースに接点が組み付けられている場合は、ベースから接点を必ず取り除いてからご使用ください。接点付き（後付け含む）のベースに商品を取り付けると、ケースとベースプレート後側のアタッチメントとの所定の勘合が得られず、部品破損や脱落など予期せぬ不具合や事故損害（何れも保証対象外）などの原因となります。 • この商品を組み付けるGIVI モノキーベース（別売り）のラバーストッパーに Z126（上部ゴム肉厚8.0mm）（品番 90177 同等品）が組み付けられている場合は、使用・未使用を問わず、商品付属のZ126A(上部ゴム肉厚9.5mm)(品番90606同等品)に必ず交換してください。また、交換したZ126Aのゴム状態は定期的に点検し、適切なタイミングで新品交換してください。指定と異なる肉厚のラバーストッパー（Z126）や使用損耗・素材劣化が生じた品を使用すると、ケースとベースプレートとの所定の密着感が得られず、振動増加や部品変形破損など予期せぬ不具合や事故損害（何れも保証対象外）などの原因となります。 • ケース脱着作業は安定した平らな場所で、作業中の車体の安定と周囲の安全を十分確保したうえで確実に行ってください。作業が適切に行われないと、作業中やご使用中に部品破損や脱落など予期せぬ不具合が発生する場合があります。商品自体に瑕疵がなく発生した不具合や事故損害につきましては、如何なる場合でも当社およびGIVI社では一切の責任を負いません。予めご了承ください。 • ケースの蓋を開ける際は、所定の制御範囲を超えて、ヒンジ部に無理な力が掛かるまで最大開口させないでください。変形や破損など予期せぬ不具合（保障対象外）の原因となります。 • ケースの蓋を閉める際やロックして走行使用する際は、荷物が蓋に挟まれていないことを必ず確認してください。変形や破損など予期せぬ不具合（保障対象外）の原因となります。 • この商品を車体に取り付け走行使用すると、車両の重量増加や重心変化、空気抵抗増加などにより、ハンドリングやブレーキ性能などが悪化します。操舵感覚や制動感覚に慣れるまでは十分慣らし運転を行ってください。このような変化はタイヤの磨耗や空気圧の低下、ステムやホイール、スイングアームのベアリング類の磨耗などによっても発生します。定期的に各部を点検整備し、安全に走行使用してください。 • 走行中に異常が発生した場合は直ちに車両を安全な場所に停車させ、異常箇所を点検してください。
その他	• この商品は指定懸架ステーに所定の状態で取り付けられた GIVI モノキーベース（接点なし）（別売り）専用品です。指定されたGIVI社の適応商品以外との組み合わせは未確認（保証対象外）につき、如何なる不具合や事故損害が発生したとしても、当社およびGIVI社では一切の責任を負いません。 • 素材と製造方法、製品個体差により、仕上がり品質はお手元の商品程度となります。表面の傷や歪み、蓋の勘合具合、ベースプレートへの組付フィット感など、程度の差につきましては予めご了承ください。 • ご使用環境やご使用状況によってはケース内部が高温になる場合があります。 • この商品は防滴性を考慮した設計ですが、完全防水ではありません。ケース内容物の防水・破損対策はお客様の自己責任で行っていただく必要があります（保証対象外）。予めご了承ください。 • ケース自体は施錠できますが、盗難を完全に防止することはできません。車両を離れる際はケース内に貴重品を入れたままにしない、ケースを取り外して持ち歩くなどの自己防衛が必要です。 • 商品保証につきましては保証書記載の保証規定に沿って行います。また、この商品の使用をもって保証規定全てを理解・承諾したものとみなします。ご使用前に必ず内容をご理解のうえ、説明書・レシートと共に保証書を大切に保管してください。保証書やレシートを紛失した場合や保証書販売店記入欄に店舗記載・捺印のない場合、新品購入履歴が不明な場合などは当社所定の商品保証を受けられません。予めご了承ください。 • この商品は予告無しに価格や仕様を変更する場合があります。また、文中にて紹介した他の商品についても同様です。予めご了承ください。

ラインアップ

パーツ名	品番	税抜価格	容量	重量	奥行×幅×高さ	外観色
OBK58A	91473	￥67,000	58L	約 7kg	454mm×555mm×323mm	アルミ地
OBK58B（ブラックライン）	91474	￥74,000				アルミ黒塗装
OBK42A	91475	￥54,000	42L	約 6kg	454mm×409mm×323mm	アルミ地
OBK42B（ブラックライン）	91476	￥59,000				アルミ黒塗装

※. 商品の詳細や最新情報は GIVI 専用ホームページ http://www.givi-jp.com にてご確認ください。

本商品の特徴

- TREKKER OUTBACK シリーズ共通デザインのアルミモノキートップケース。1.5mm 厚のアルミ板をメイン素材とし、内部補強にアルミ押し出し材、シェルアウター角部補強にテクノポリマー樹脂材を施した堅牢な造りとなっています。トップシェルに設けたハンドルとストラップ留め具は共にステンレス製（リベット部 O リング仕様）。アンチショックインナーマット、セキュリティロックキー、キーシリンダー保護キャップなどを標準装備。
- GIVI モノキーベース（別売り）専用品。指定最大積載重量（ケースに収容可能な内容物の MAX 総重量）は OBK58A/B、OBK42A/B 共に 10kg。OBK58A/B（容量 58L）はフルフェイスヘルメット 2 個収納を、OBK42A/B（容量 42L）はフルフェイスヘルメット 1 個収納を想定。外観色は共にアルミ地とアルミ黒塗装（ブラックライン）をラインアップ。

※. この商品は指定懸架ステーに所定の状態で取り付けられた GIVI モノキーベース（接点なし）（別売り）専用品です。接点付き（後付け含む）の GIVI モノキーベースや、モノロックケース付属の汎用ベース、M5M、M6M などの GIVI モノロックベースには取り付けできません。また、GIVI 社指定以外のベースプレート、懸架ステーには使用しないでください（保証対象外）。

※. ケースやフィッティングの指定を超える総重量となる内容物をケースに収納することは絶対にお止めください。当社では、操舵性を考慮して 1 ケースあたり総重量 3kg 以下での走行使用をオススメします。

※. 商品の詳細や最新情報は GIVI 専用ホームページ http://www.givi-jp.com にてご確認ください。

商品内容

NO	パーツ名	サイズ（mm）	数量	NO	パーツ名	サイズ（mm）	数量
①	OBK モノキートップケース	別記	1	⑤	取扱説明書（イタリア語表記）		1
②	ラバーストッパー（Z126A）	肉厚 10mm	4	⑥	取扱補足説明書（本書）		1
③	セキュリティロックキー		2	⑦	保証書		1
④	インナーマット		1				

※. 取扱説明書（イタリア語表記）の記載を併せて参照し、商品構成や作業内容をご確認ください。

※. この商品を組み付ける GIVI モノキーベースに接点が組み付けられている場合は、ベースから接点を必ず取り除いてからご使用ください。接点付き（後付け含む）のベースに商品を取り付けると、ケースとベースプレート後側のアタッチメントとの所定の勘合が得られず、破損や部品脱落など予期せぬ不具合や事故損害（何れも保証対象外）などの原因となります

※. この商品を組み付ける GIVI モノキーベース（別売り）のラバーストッパーに Z126（上部ゴム肉厚 8.0mm）（品番 90177 同等品）が組み付けられている場合は、使用・未使用を問わず、商品付属の Z126A（上部ゴム肉厚 9.5mm）（品番 90606 同等品）に必ず交換してください。また、交換した Z126A のゴム状態は定期的に点検し、適切なタイミングで新品交換してください。指定と異なる肉厚のラバーストッパー（Z126）や使用損耗・素材劣化が生じた品を使用すると、商品とベースプレートとの所定の密着感が得られず、振動増加や部品変形破損など予期せぬ不具合や事故損害（何れも保証対象外）などの原因となります。

ご使用の前に（ベース接点の取り外し、Z126 ラバーストッパーの交換）

1. この商品を組み付けるGIVIモノキーベースに接点が組み付けられている場合は、ベースから接点を必ず取り除いてください。

2. この商品を組み付ける GIVI モノキーベース（別売り）のラバーストッパーにZ126（上部ゴム肉厚8.0mm）（品番 90177 同等品）が組み付けられている場合は、使用・未使用を問わず取り外し、商品付属の②ラバーストッパー（Z126A）（上部ゴム肉厚 9.5mm）（品番 90606 同等品）に必ず交換してください。（図 A1、A2 参照）

※. この作業を要する GIVI モノキーベース（Z126 ラバーストッパー標準使用品）は M5、M3、M35、M2 などです。M7 モノキーベースなど、Z2710 ラバーストッパー（品番 91743 同等品）標準使用品は、この作業は不要です。

※. 指定と異なる肉厚のラバーストッパー（Z126）や使用損耗・素材劣化が生じた品を使用すると、商品とベースプレートとの所定の密着感が得られず、振動増加や部品変形破損など予期せぬ不具合や事故損害（何れも保証対象外）などの原因となります。

※. 取り外したラバーストッパー（Z126）は、使用・未使用を問わず再利用しないでください。

※. ラバーストッパー（Z126A または Z2710）のゴム状態は定期的に点検し、適切なタイミングで新品交換してください。

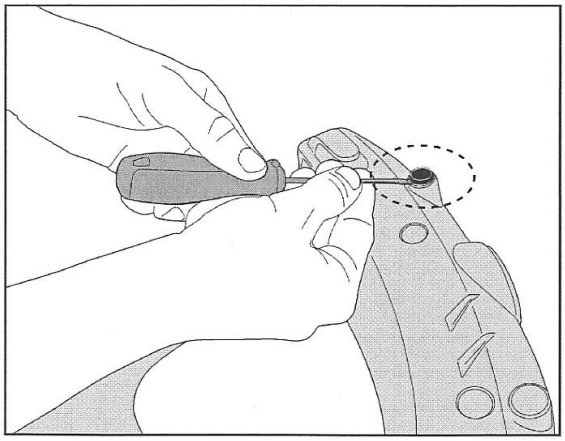

図 A1

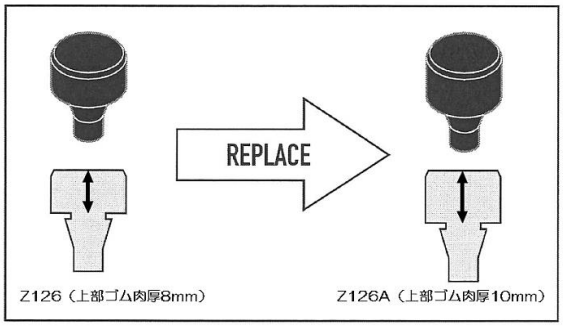

図 A2

ケースの蓋を開ける　※ケースの蓋を閉める際は逆の手順で行ってください。

1. ①OBK モノキートップケースのキーシリンダー保護キャップを外し、③セキュリティロックキーをキーシリンダーの奥までしっかりと挿し込み、鍵を右（3 時方向）に回してロック解除します。（図 B1 参照）

2. キーシリンダー上部にあるロック金具の左右のノブを指でつまみ、金具下側を手前に引き寄せながら全体を上に押し上げ、金具のツメと蓋ロックバーとの勘合を外し、金具を完全にフリーの状態にします。（図 B1 参照）

3. 蓋に設けられたハンドルをしっかりと持ち、ロック金具の勘合部に引っ掛からないよう注意しながら、蓋を開けます。（図 B1 参照）

※. この時、所定の制御範囲を超えて、ヒンジ部に無理な力が掛かるまで最大開口させないでください。変形や破損など予期せぬ不具合（保障対象外）の原因となります。

※. 上記とは逆の手順でケースの蓋を閉める際は、荷物が蓋に挟まれていないことを必ず確認してください。変形や破損など予期せぬ不具合（保障対象外）の原因となります。

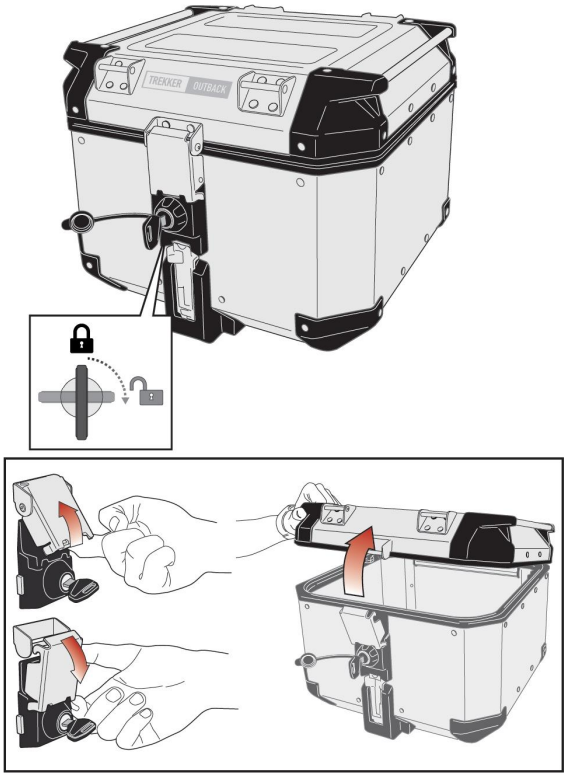

図 B1

ケースをベースプレートに取り付け、走行使用する

1. ①OBK モノキートップケースを両手でしっかりと支え持ち、脱落させないよう十分注意しながら、ベースプレート前側の凸部（2 箇所）に①ケースを勘合させます。（図 C1 参照）

※. この時、①ケースのキーポジションはロック/ロック解除、何れでの位置でも問題はありません。

2. 引き続き①ケースをしっかりと支え持ち、手順 1 で行った勘合が外れないよう十分注意しながらベースプレート後側のアタッチメントに①ケースの勘合部を押し当て、ベースプレートに①ケースを確実に取り付けます。（図 C2 参照）

※. ベースプレートへの取り付けが困難な場合は、①ケースのキーシリンダー下部にあるレバーアームを操作して慎重に作業してください。この時、レバーアームやベースプレート勘合部に不用意に無理な力を加えないでください。変形や破損など予期せぬ不具合（保障対象外）が発生する場合があります。

3. 車体を倒さないよう十分注意しながら①ケースを両手で揺り動かし、ベースプレートへの取り付けに異常がないことを必ず確認してください。また、キーシリンダーに③セキュリティロックキーが挿し込まれている場合は必ず抜き、保護キャップを被せてから走行使用してください。

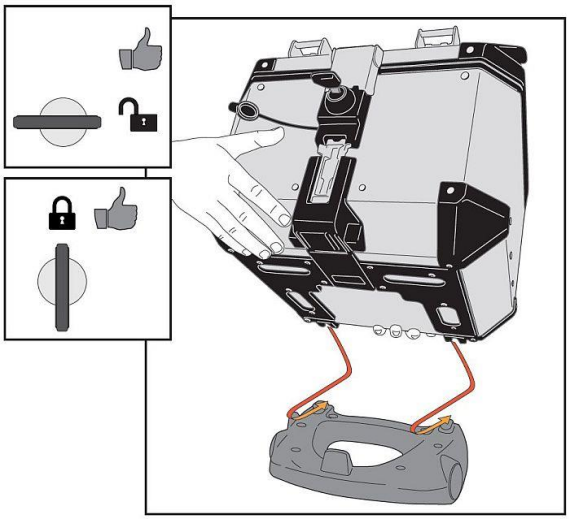

図 C1

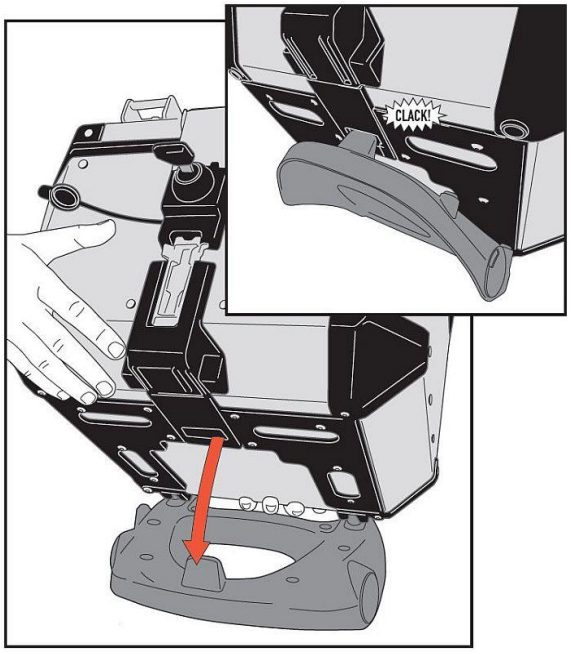

図 C2

ケースをベースプレートから取り外す

1. ①OBK モノキートップケースのキーシリンダー保護キャップを外し、③セキュリティロックキーをキーシリンダーの奥までしっかりと挿し込み、鍵を右（3 時方向）に回してロック解除します。

2. ①ケースをしっかりと支え持ち、キーシリンダー下部にあるレバーアームの左右のノブを指でつまみ、アームを手前に引いてベースプレート後側のアタッチメントと①ケースの勘合を慎重に外します。（図 D1 参照）

※. ベースプレートからの取り外しが困難な場合は、レバーアームやベースプレート勘合部に不用意に無理な力を加えないでください。変形や破損など予期せぬ不具合（保障対象外）が発生する場合があります。

3. 引き続き①ケースを両手でしっかりと支え持ち、ベースプレート前側の凸部（2 箇所）と①ケースの勘合を外し、脱落させないよう十分注意しながらベースプレートから①ケースを完全に取り外します。（図 D2 照）

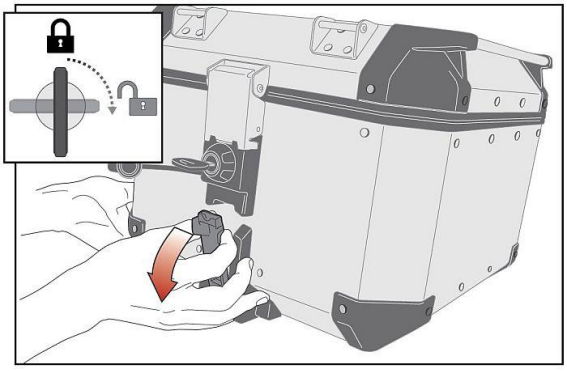

図 D1

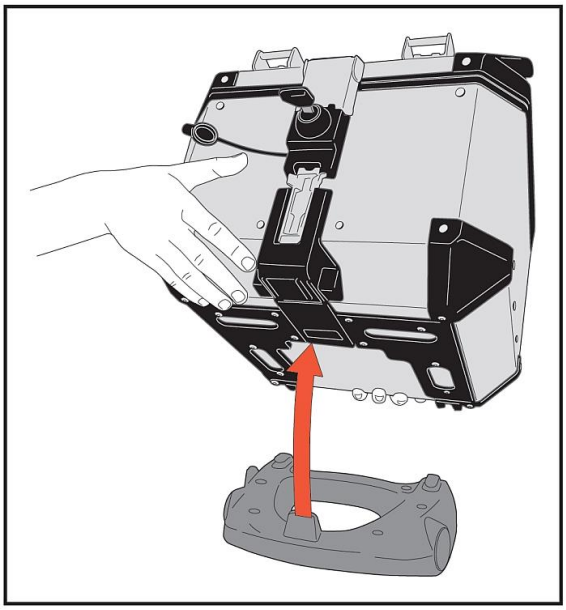

図 D2

その他

※. ケース内容物の防水・破損対策はお客様の自己責任で行っていただく必要があります（保証対象外）。当社および GIVI 社では一切の責任を負いません。予めご了承ください。

※. 商品にガソリンやブレーキフルード、アセトン、シンナーなどの有機溶剤や化学物質を付着させないでください。小傷や曇り、素材表層の変色・変質などの原因となります。万が一付着した場合は直ちに水で洗い流してください。

※. 商品を洗浄・ふき取りする際は、研磨剤入りの磨き剤や目が粗い織布は使用しないでください。小傷や曇り、素材表層の変質・変色などの原因となります。

※. 素材性質上、この商品はケース素材表面に付着した水垢や手垢、汚れが定着しやすい傾向にあります。時間を置かずにふき取るなどし、適宜メンテナンスを行ってください。商品ご使用後に発生した汚れの定着やサビ付きなどの外観不具合は保証対象外につき、予めご了承ください。

東証JASDAQ上場 株式会社 デイトナ　〒437-0226　静岡県周智郡森町一宮４８０５

本書の記載内容の一部または全部を無断転載することを禁ず。

デイトナ商品についてのご質問、ご意見は
0120-60-4955 まで。営業時間：平日　午前９：00～午後６：00
ＵＲＬ総合　http://www.daytona.co.jp/　　ＧＩＶＩ専用　http://www.givi-jp.com